



Attest™

Sterilization Solutions



3M™ Attest™ Mini Auto-Reader 490M System* Kurzanleitung

VH2O2 Bio-Indikator – Vorbereitung und Verwendung



1 Überprüfen
Bio-Indikator aus dem Beutel nehmen und wieder verschließen. Überprüfen Sie, ob die Ampulle intakt ist und die Indikatorstreifen auf der Kappe blau sind.



2 Beutel
Legen Sie den Bio-Indikator und den chemischen Indikator (CI) in den Folienbeutel, der für die Verwendung in Sterilisationsverfahren mit verdampftem Wasserstoffperoxid (VH2O2) vorgesehen ist.



3 Prozess
Beutel verschließen und mit der weißen Seite nach oben in den Sterilisator legen. Sterilisieren Sie die Beladung wie vom Sterilisatorhersteller empfohlen.



4 Identifizieren
Überprüfen Sie nach Abschluss des Zyklus, ob die Ampulle intakt ist und die Indikatorstreifen auf der Kappe sich rosa verfärbt haben. Identifizieren Sie den Bio-Indikator durch Aufschrift auf dem Etikett.

DAMPF- und VH2O2-Bio-Indikator – Aktivierung und Inkubation



1 Zerdrücken
Legen Sie den Bio-Indikator in den Aktivator, um die Kappe zu schließen und die Ampulle zu zerdrücken.



2 Schütteln
Entfernen Sie den Bio-Indikator und schütteln Sie ihn mit dem Handgelenk, um sicherzustellen, dass das Medium in die Kammer fließt.



3 Überprüfen
Vergewissern Sie sich, dass das Medium in die Bio-Indikator-Kammer am Boden des Bio-Indikators gelangt ist.



4 Inkubieren
Platzieren Sie den aktivierten Bio-Indikator in einer beliebigen Vertiefung. Das Display zeigt die verbleibenden Minuten der Inkubation oder die Testergebnisse an.
Bio-Indikator NICHT ENTFERNEN, bis das Symbol (+) oder (-) anzeigt, dass der Test abgeschlossen ist.

3M™ Attest™ Mini Auto-Reader 490M

Bio-Indikator Positivkontrolle

Sowohl für Dampf als auch für VH2O2 gilt: An jedem Tag, an dem ein verarbeiteter Bio-Indikator bebrütet wird, aktivieren und bebrüten Sie zusätzlich einen unverarbeiteten Bio-Indikator als Positivkontrolle. Der Kontroll-Bio-Indikator sollte aus derselben Charge stammen wie der verarbeitete Bio-Indikator.

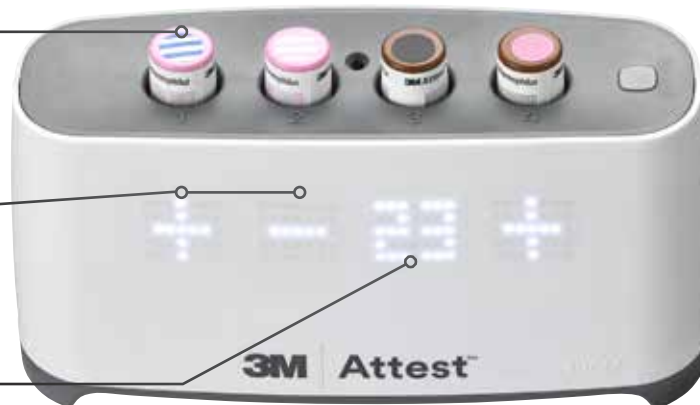
Ergebnisse nach der Inkubation

Kontroll-Bio-Indikator: Positiv (+) **Akzeptabel**

Verarbeiteter Bio-Indikator: Negativ (-) **Akzeptable Sterilisation**

Verarbeiteter Bio-Indikator: Positiv (+) **Fehlgeschlagene Sterilisation**

Verbleibende Inkubationsminuten



HINWEISE:

- Aktivieren und inkubieren Sie 1295 Bio-Indikator innerhalb von 1 Stunde nach Abschluss des VH2O2-Sterilisationszyklus.
- Bei der Aktivierung des 1295 Bio-Indikator werden Handschuhe empfohlen.
- Lassen Sie die BIs 1491 und 1492V vor der Aktivierung 10 Minuten abkühlen.

Interpretation von 3M™ Sterilisationsprodukten

DAMPF-Indikator	Nicht behandelt		Behandelt	
3M™ Attest™ Bio-Indikator 1491 und 1492V				
	Nach der Sterilisation wird der Indikator auf der Kappe hellbraun oder dunkler.			
3M™ Comply™ Indikator-Tape 1322				
	Nach der Sterilisation werden die Indikatorstreifen dunkelbraun/schwarz.			
3M™ Comply™ Indikator-Tape 1355				
	Nach der Sterilisation werden die Indikatorstreifen dunkelbraun/schwarz.			

VH2O2 Indikator	Nicht behandelt		Behandelt	
3M™ Attest™ Bio-Indikator 1295				
	Nach der Sterilisation werden die Indikatorstreifen rosa.			
3M™ Comply™ Indikator-Tape 1228				
	Nach der Sterilisation werden die Indikatorstreifen rosa.			
3M™ Comply™ Chemischer Indikator 1248				
	Nach der Sterilisation ändert sich der blaue Balken in die Farbe der Farbübereinstimmung oder in rosa.			

DAMPF-Indikator	Nicht behandelt	BESTANDEN		NICHT BESTANDEN	
3M™ Attest™ Chemischer Integrator für Dampf 1243					
	Nach der Sterilisation läuft der Indikatorbalken in den AKZEPTABLEN Bereich hinein.			Befindet sich der Farbbalken im REJECT-Bereich oder auf der Linie, gilt dies als fehlgeschlagen.	
3M™ Comply™ Bowie-Dick Testpackung					
		BESTANDEN		NICHT BESTANDEN	
	Nach der Sterilisation ist ein gleichmäßiger Farbumschlag nach dunkelbraun/schwarz als bestanden zu werten.			Ein Misserfolg zeigt sich in einer ungleichmäßigen Farbentwicklung mit einem helleren Bereich, meist in der Mitte.	

3M Deutschland GmbH
Health Care
Carl-Schurz-Str. 1
41460 Neuss
Tel +49 (0)2131 881 9260
3Mmedica.de@mmm.com
www.3M.de/medicalsolutions

3M Österreich GmbH
Health Care
Kranichberggasse 4
1120 Wien
Tel +43 (0)186 68 60
medizin-at@mmm.com
www.3Maustria.at/medicalsolutions

3M (Schweiz) GmbH
Health Care
Eggstrasse 91
8803 Rüschlikon
Tel +41(0)44 724 90 90
innovation.ch@mmm.com
www.3MSchweiz.ch/medicalsolutions

© 2021 3M. Alle Rechte vorbehalten. 3M, Attest und Comply sind Marken und/oder eingetragene Marken von 3M. Die unberechtigte Verwendung ist untersagt. 70-2011-7924-2

* Vollständige Anweisungen und andere wichtige Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des 3M™ Attest™ Mini Auto-Reader 490M und der Gebrauchsanweisung des 3M™ Attest™ Bio-Indikator 1295, 1491 und 1492V. Beachten Sie die Hinweise zur Verwendung in der Gebrauchsanweisung des biologischen Indikatoren. Die Indikationen für die Verwendung sollten auf den zu überwachen Sterilisationszyklus abgestimmt sein. Vollständige Anweisungen und andere wichtige Informationen zur Verwendung aller anderen 3M Produkte, die in dieser Anleitung enthalten sind, finden Sie in der Gebrauchsanweisung.



Erfahren Sie mehr über 3M™ Sterilisationsprodukte unter go.3M.com/sterilization.